



The PARI Journal

A quarterly publication of the Pre-Columbian Art Research Institute
Volume VI, No.2, Fall 2005

In This Issue:

The Captives of Dzibanche

by Erik Velásquez García

PAGES 1-4

Of Snakes and Bats: Shifting Identities at Calakmul

by Simon Martin

PAGES 5-13

La Corona Find Sheds Light on Site Q Mystery

by Stanley Guenter

PAGES 14-16

Joel Skidmore
Editor

joel@mesoweb.com

The PARI Journal
202 Edgewood Avenue
San Francisco, CA 94117
415-664-8889
journal@mesoweb.com

Electronic version
available at:
www.mesoweb.com/
pari/journal/0602

The PARI Journal is made
possible by a grant from
Mesoweb.

ISSN 1531-5398

The Captives of Dzibanche¹

ERIK VELÁSQUEZ GARCÍA

Instituto de Investigaciones Estéticas, UNAM

In mid-2001, I had just finished giving an epigraphy class at the Escuela Nacional de Antropología e Historia when a student approached me. He said that he had been trying to understand the hieroglyphic text on a plate and wondered if I would mind taking a look at it. Upon doing so, I concluded that the text provided an example of the rare first-person plural pronoun, “we.” Because of this, I asked him for permission to draw the text and use it in my classes on Classic Maya grammar. My student (Miguel Ángel Butrón) responded that the material was not his, but that it belonged to Dr. Enrique Nalda’s project. A few days later, Miguel Ángel introduced me to Dr. Nalda. I explained my reading to him, and he told me that the plate came from a burial at Kohunlich. Enrique then asked me if I would write a note for *Arqueología Mexicana* (Velásquez 2002), which seems to have been well received by the epigraphic community. It was through this exchange that I came to know Enrique Nalda and, without exactly meaning to, began my collaboration with the Proyecto Arqueológico “Sur de Quintana Roo.”

At this same time, Enrique told me about a collection of hieroglyphic steps that he and

his team had recovered in Dzibanche eight years before. These stones, now disordered, had originally formed part of a stairway. Each step bears a hieroglyphic text and a scene with a captive (Figure 1). Sometimes the names of these individuals, which can be found in the inscriptions, are repeated in the helmet of a mask they wear on their backs (Figure 2a), and occasionally the nominal clauses of the victims are followed by an ordinal expression—like this one (Figure 2b, glyph A3), which speaks of the sixteenth captive—suggesting that the hieroglyphic stairway had once contained an enumeration of prisoners.

What most drew my attention when I saw the hieroglyphic steps of Dzibanche for the first time was the presence of a glyph whose principal element is a serpent’s head (see Figure 2a, glyph B3). In 1973, Joyce Marcus proposed an association of this serpent’s head with the large Mexican site of Calakmul, an idea that has since been endorsed by many investigators, who now see the

¹ An earlier version of this paper was read at the book launch for *Los Cautivos de Dzibanche* (Nalda 2004), on April 5th, 2005.



Figure 1. Dzibanche Monument 12 (after Nalda 2004:45, photo by Jorge Pérez de Lara).

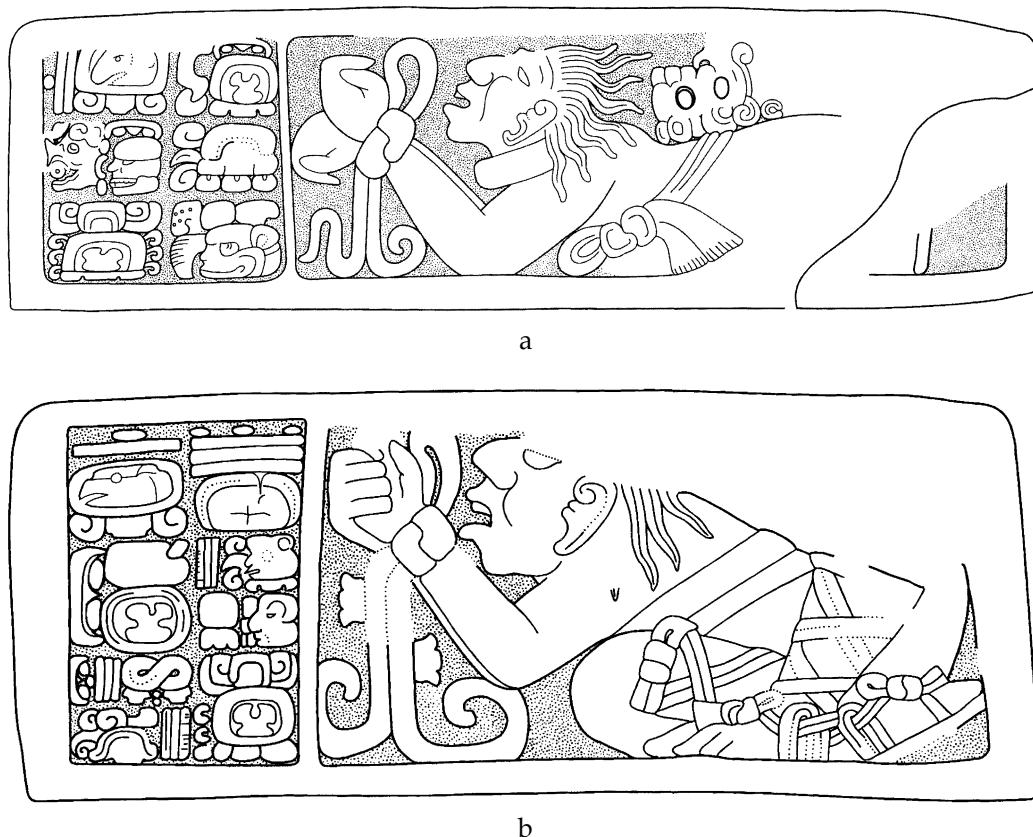


Figure 2. Two hieroglyphic steps from Dzibanche that contain the name of Yuhkno'm Ch'e'n I, divine lord of Kaan:
 a) *yu-ku-no-CH'EN-na K'UHUL-ka-KAN-AJAW*, Mon. 5; b) *yu-ku-no-ma-CH'EN*, Mon. 11.

serpent-head emblem glyph as the principal title of the lords of Calakmul, *k'uhul Kaan ajaw*, “divine lord of Kaan” (in Proto-Mayan **kaan* means “serpent”). For this reason, upon seeing the Dzibanche steps, I commented to Enrique, “It’s the emblem glyph of Calakmul!” But he calmly told me, “No, it’s not the Calakmul emblem, at least not at this time, because we have it many years before it appears at that site,” which caused me a great deal of surprise.

It is precisely around this theme that Nikolai Grube’s paper in this book revolves. “The Origin of the Kaan Dynasty” (Grube 2004) presents arguments in support of a thesis that first saw print in Simon Martin and Nikolai Grube’s *Chronicle of the Maya Kings and Queens* (Martin and Grube 2000)—that Calakmul was not the original nor only capital of the Snake polity, and that the city was formerly ruled by a different dynasty. In light of the Dzibanche steps, Grube considers the possibility that this center was an Early Classic capital for the Kaan polity (Grube 2004:117). This idea is not supported exclusively by the evidence from Dzibanche, but also by the lack of early inscriptions associating the Kaan emblem glyph with the ancient city of Calakmul (Martin and Grube 2000:103).

The earliest Calakmul monument is Stela 114, with a long inscription including the period-ending date AD 435 (Pincemin et al. 1998). On no part of the stela do we find

the Kaan emblem glyph. In 514 another lord of Calakmul dedicated Stela 43 of his city, but it too does not display the Kaan emblem. And in 623, Calakmul erected Stelae 28 and 29—the earliest monuments of this site during the Late Classic period—yet the Kaan emblem glyph appears on neither. By this time, various rulers who take the emblem glyph of the Kaan dynasty had been mentioned in the inscriptions of diverse Maya sites, but never in association with the toponyms of Calakmul and its region: Uxte’ Tuun and Chi’ik Naahb’.

The first time that the Kaan emblem glyph is clearly associated with Calakmul is in the year AD 631, when the Kaan lord presides over a military attack against the ancient city of Naranjo, in Guatemala. The inscription suggests that the Naranjo sovereign “was eaten or tortured” under the supervision of Yuhkno’m Head, lord of Kaan, an event which occurred in Uxte’ Tuun (Martin and Grube 2000:72, 106), an unequivocal reference to Calakmul. The reign of Yuhkno’m Head coincides with the first foreign mentions of the Calakmul toponym, and it was during the reigns of his immediate successors that most of the stelae of Calakmul were erected. This suggests that it may have been Yuhkno’m Head who reconstituted the Kaan kingdom in Calakmul (Martin and Grube 2000:106).

To summarize, the emblem glyph of the Kaan dynasty



is only clearly associated with Calakmul after AD 631, but before this time it is still unclear where this important lineage resided. As explained in this book, the hieroglyphic steps of Dzibanche constitute the earliest reference to the rulers of Kaan. Their chronology is still somewhat problematic, but the latest date at which they could be placed is 518, which is to say at least 113 years before the first direct mention of the Kaan emblem glyph in association with Calakmul. Two Kaan rulers are mentioned at Dzibanche, Yuhkno'm Ch'e'n I (Figures 2a-b) and Yax ? Yopaat. The first of these is the agent of the Dzibanche wars, and the captor of the prisoners named on the steps. The manner in which he is cited leaves little doubt that he, in early times, was the sovereign of Dzibanche, since no other individual is mentioned as a local lord.

It is worth asking where the captives of Dzibanche came from. None of the steps mentions a place of origin, yet one of the prisoners is named Yax K'ahk' Jolo'm, a name which resembles that of a personage named on the hieroglyphic steps of El Resbalon: K'ahk' Jolo'm (see Carrasco and Boucher 1987:Figs. 4, 6). El Resbalon is a site close to Dzibanche and, although we deal here with two distinct individuals with the same name, it should be mentioned that many proper names obey a markedly regional distribution, judging by which Yax K'ahk' Jolo'm and the other captives of Yuhkno'm Ch'e'n surely came from places close to Dzibanche.

Of crucial importance for any understanding of these inscriptions is the interesting article by Simon Martin (2004), which can also be found in this book. In it are explained with great detail the difficulties presented for the decipherment by certain unclear expressions which appear on the steps. One of these, *och[i] uch'e'n* (Figure 3a), literally means "entered the cave of..." but there are so very few examples of this phrase in the corpus of Maya inscriptions that its precise meaning proves rather unclear. As the reader of this book will see, *ch'e'n*, "cave," is a metaphor for "settlement" or "city" in Mayan inscriptions, just as it appears on the Tablet of Temple XVII of Palenque (Figure 3b), where the local lord entered into

the "cave Throne of Reeds" of his enemy, where "Throne of Reeds" (*Pu[h] Tzam?[V]l*) is a toponymical reference to Tonina. According to Simon Martin, *och[i] uch'e'n*, "he entered the cave of," is equivalent to invading the settlement of the enemy and is therefore a metaphorical reference to warfare. The latter can be demonstrated by the fact that *och[i] uch'e'n* can be substituted, on some steps (Figure 3c), with the better known war expression *chu[h]kaj-ø*, "was captured." Finally, I must point out that on step number 15 one can see a previously unknown Maya hieroglyph (Figure 3d). It is a human head wearing a bird helmet that must, given its position (after *och[i]*), be a variant of the already understood *ch'e'n* glyph. This example is unique in the Maya world.

Much more difficult to decipher is a hieroglyphic compound whose function is to relate the name of a captive with that of his captor—that is, with Yuhkno'm Ch'e'n, lord of Kaan (Figure 4a). This expression begins with the syllable *ya* and terminates with an agentive suffix *-aj*, whose precise function is to link the name of one person with that

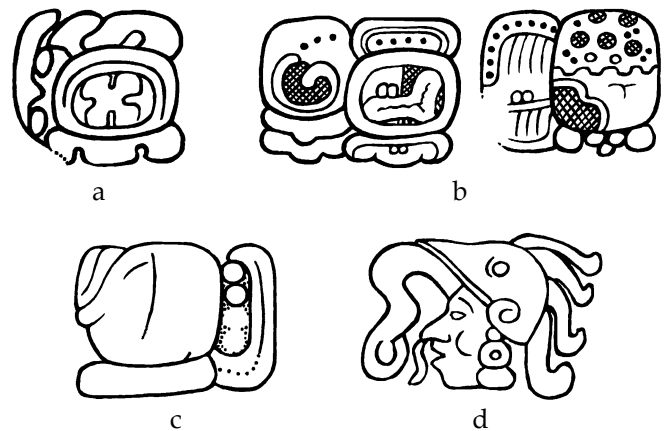


Figure 3. Some glyphic expressions for "war": a) OCH-u-CH'EN-na, *och[i] uch'e'n*, Dzibanche Mon. 18, A2; b) OCH-u-CH'EN-na pu-TZAM?-la, *och[i] uch'e'n Pu[h] Tzam?[V]l*, Palenque T.XVII tablet, A17-B17 (drawing by Nikolai Grube); c) chu-*ka-ja, *chu[h]kaj*, Dzibanche Mon. 13, A2; d) OCH-CH'EN, *och[i] [u]ch'e'n*, Dzibanche Mon. 15, A2.

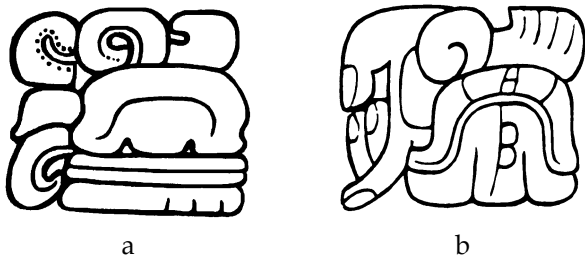


Figure 4. Glyphic expressions that connect the name of: a) a captive with that of his captor, ya-T514-AJ, Dzibanche Mon. 18, B3; b) a captor with that of his captive, ye-T514, Yaxchilan L.35, C1 (drawing by Ian Graham).

of another (Houston et al. 2001:6-7). The main sign (T514), however, is undeciphered, although it seems to begin with the vowel “a” and, in other regions, with “e,” and includes among its parts the sounds *ah*/*eh*. Since agentive suffixes can only be added to nouns (ibid.), it can be gathered that this undeciphered collocation is an expression related to the concept of “captive(?)” or “prisoner(?)” Similar expressions (although without the agentive) are found in other parts of the Maya world (Figure 4b) where, just as at Dzibanche, they are located between the name of the captor and that of his captive, suggesting that they serve to relate the one to the other.

In contrast to other epigraphy books, where the results of academic investigations are poured out in forms which seem “secure” and “definitive,” the aim of *Los Cautivos de Dzibanche*, and particularly of my article (Velásquez 2004), is to provide an initial epigraphic and linguistic analysis, making the limitations of phonetic readings and translation apparent, but also providing multiple ideas that might guide in the development of future inquiries. It is to be expected that this might occur, because as soon as this book appeared for sale it began to inspire new reflections among those epigraphers who had just acquired it.



Dzibanche Temple II viewed from the top of Temple I (photo: Stanley Guenter). The rear facade of Temple II is decorated with paired columns framing plain panels. The beginning of this architectural style at Dzibanche coincides with the seating of the *kalo'mte'* mentioned on the inscribed wooden lintel of Temple VI (AD 551), suggesting that the style is associated with the hegemonic ascent of the lords of Kaan (Nalda and Balanzario 2004).

References

- Carrasco Vargas, Ramón and Sylviane Boucher
1987 Las Escaleras Jeroglíficas del Resbalón, Quintana Roo. In *Primer Simposio Mundial sobre Epigrafía Maya, 1986*, pp. 1-21. Guatemala: Ministerio de Cultura y Deportes, Instituto de Antropología e Historia de Guatemala.
- Grube, Nikolai
2004 El Origen de la Dinastía Kaan. In *Los Cautivos de Dzibanche*, edited by Enrique Nalda, pp. 117-131.
- Grube, Nikolai and Simon Martin
2001 La Historia Dinástica de los Mayas. In *Los Mayas: Una Civilización Milenaria*, edited by Nikolai Grube, pp. 149-171. Cologne, Germany: Könnemann.
- Houston, Stephen D., John Robertson and David Stuart
2001 Quality and Quantity in Glyphic Nouns and Adjectives (*Calidad y cantidad en sustantivos y adjetivos glíficos*). *Research Reports on Ancient Maya Writing* 47. Washington, DC: Center for Maya Research.
- Marcus, Joyce
1973 Territorial Organization of the Lowland Classic Maya. *Science* 180(4089):911-916.
- Martin, Simon and Nikolai Grube
2000 *Chronicle of the Maya Kings and Queens: Deciphering the Dynasties of the Ancient Maya*. London: Thames and Hudson.
- Martin, Simon
2004 Preguntas epigráficas acerca de los escalones de Dzibanche. In *Los Cautivos de Dzibanche*, edited by Enrique Nalda, pp. 105-115.
- Nalda, Enrique (editor)
2004 *Los Cautivos de Dzibanche*. México: Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia.
- Nalda, Enrique y Sandra Balanzario
2004 Un estilo arquitectónico peculiar en Dzibanche y su posible correlato territorial. Paper presented at La Quinta Mesa Redonda de Palenque: el Territorio Maya. Palenque, Chiapas, Mexico.
- Pincemin, S., J. Marcus, L. F. Folan, W. Folan, M. D. Carrasco and A. Morales Lopez
1998 Extending the Calakmul Dynasty Back in Time: A New Stela From a Maya Capital in Campeche, Mexico. *Latin American Antiquity* 9(4):310-327.
- Velásquez García, Erik
2002 Nuevo Glifo Maya en Kohunlich, Quintana Roo. *Arqueología Mexicana* 9(54):16.
2004 Los Escalones Jeroglíficos de Dzibanche. In *Los Cautivos de Dzibanche*, edited by Enrique Nalda, pp. 79-103.

Of Snakes and Bats: Shifting Identities at Calakmul

SIMON MARTIN

University of Pennsylvania Museum

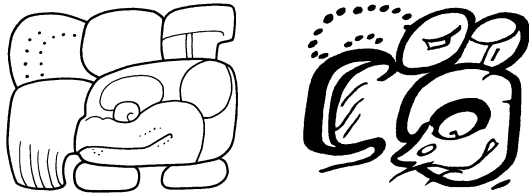


Figure 1. The emblem glyph of the “Snake” polity: left, on Dzibanche Monument 13 (B3); right, from a codex-style vessel (K6751, L2). All drawings by the author unless otherwise stated.

My first sight of the Dzibanche steps, in storage at the regional INAH headquarters in Chetumal, Quintana Roo, was deeply impressive.¹ It was just as they had been described: numerous limestone blocks finely carved in an early style, most bearing miserable captives struggling with their bonds, each of them near-naked with wild, tousled hair (Nalda 2004). Their most compelling feature, for an epigrapher, was the accompanying texts with the array of emblem glyphs they contained—each of them the famed “Snake” title (Velásquez 2004:80) (Figure 1). The question was: did they reflect Dzibanche’s success in capturing lords subject to the Snake kingdom—known as Kan/Kaan in ancient times—or was Dzibanche itself a one-time seat of the Snake polity?² While there were serious challenges to reading the relevant passages, it was clear that they had implications for my own work at the faraway ruins of Calakmul, Campeche.

I had joined the Proyecto Arqueológico de la Biosfera de Calakmul, directed by Ramón Carrasco, in 1994 and had started to wrestle with the scoured and shattered remains of the site’s monuments—a vestigial epigraphic record that had long proved jealous of its secrets (Morley 1933; Denison 1943; Marcus 1987). But our large-scale investigation of the site promised much in the way of new data. Combining information from fresh discoveries with those from the preceding Proyecto Calakmul, directed by William Folan, as well as relevant sources from across the Maya world, the opportunity was ripe to fully situate Calakmul among its peers and, in effect, to wake a sleeping colossus.

By that time, Calakmul had been a prime candidate for the capital of the Snake polity for over two decades (Marcus 1973).³ David Stuart and Stephen Houston published their work on Classic Maya toponyms the same year and had provisionally linked two place-names, “Nab Tunich” and “Oxte’tun,” to Calakmul as well as to the activities of Snake rulers (Stuart and

Houston 1994:28-29). Most importantly, a text at Dos Pilas gives “Nab Tunich”—actually read Chiik Nahb—as the site of a Snake king’s accession (Martin 1997:851-852). A further five examples of Chiik Nahb have turned up at Calakmul, and it unquestionably names the site and/or the area under its direct administration. Similar evidence connects Oxte’tuun (the preferred form for Oxte’tun today) with the polity and city.

Together with some key archaeological finds, this confirmed Calakmul as the seat of the well known Snake king Yich’aak K’ahk’ “Claw of Fire” (previously Jaguar Paw Smoke), who reigned from AD 686 to at least 695.⁴ Moreover, new kings emerged, such as Yuknoom Ch’een II (636-686) and Yuknoom Took’ K’awiil (>706-731>), Snake rulers who also used Calakmul as their capital (Martin 1998, 2000a).⁵ It was these three,

¹ This visit was in 1995 and made together with Nikolai Grube, who had earlier inspected the steps with Linda Schele.

² A feature of the Snake emblem long noted by epigraphers is the prefixed *ka* sign that cues the reading *KAN* in place of the normal *CHAN*. The spellings *ka-KAN* and *KAN-nu* in substitution for one another in the name of a particular deity suggests that the *k*-form is long-vowel *kaan*. Two rationales present themselves: either it is a very ancient form from Proto-Mayan (Martin in Grube 2004:119) or simply that it reflects a Yucatekan form.

³ Heinrich Berlin isolated a snake’s head in his original 1958 publication on emblem glyphs, although, unlike Tikal, Copan, and half a dozen more, he could not link it to a specific Maya site. Joyce Marcus first suggested Calakmul, based on its sheer size, in 1973, but for more than twenty years no surviving emblems could be positively identified at the site. This allowed competing claims to emerge, which were only silenced with the work of David Stuart and Stephen Houston (1994), who identified two toponyms with Calakmul and linked them to the doings of Snake kings. The first unequivocal Snake emblem emerged on a fragment of hieroglyphic stairway uncovered by Ramón Carrasco in 1994, and there are some eight examples known today (Martin 1996, 2000a).

⁴ This ruler was first identified by Jeffrey Miller (1974:155, Fig. 5) and his birth date in 649 recognized on Calakmul Stela 9 by Peter Mathews (1979). The site of his accession was subsequently tied to the Calakmul toponym Nab Tunich/Chiik Nahb (Stuart and Houston 1994:28; Martin 1997:851-852), while excavations have produced his name on Stela 115 (Marcus and Folan 1994) and on a plate from Tomb 4 in Structure 2 (Carrasco et al. 1999; Martin 2000a).

⁵ The full name of the king I’ve called Yuknoom Took’ K’awiil includes at least one, more probably two, additional elements, but their readings and sequence are in doubt. After Yuknoom comes a human head with three cloth-like elements over its eye, seemingly complemented by syllabic *li*. The head is infixed by a probable *CH’EEN* sign. This ruler employs a daunting variety of name spellings on his monuments, with frequent omissions.

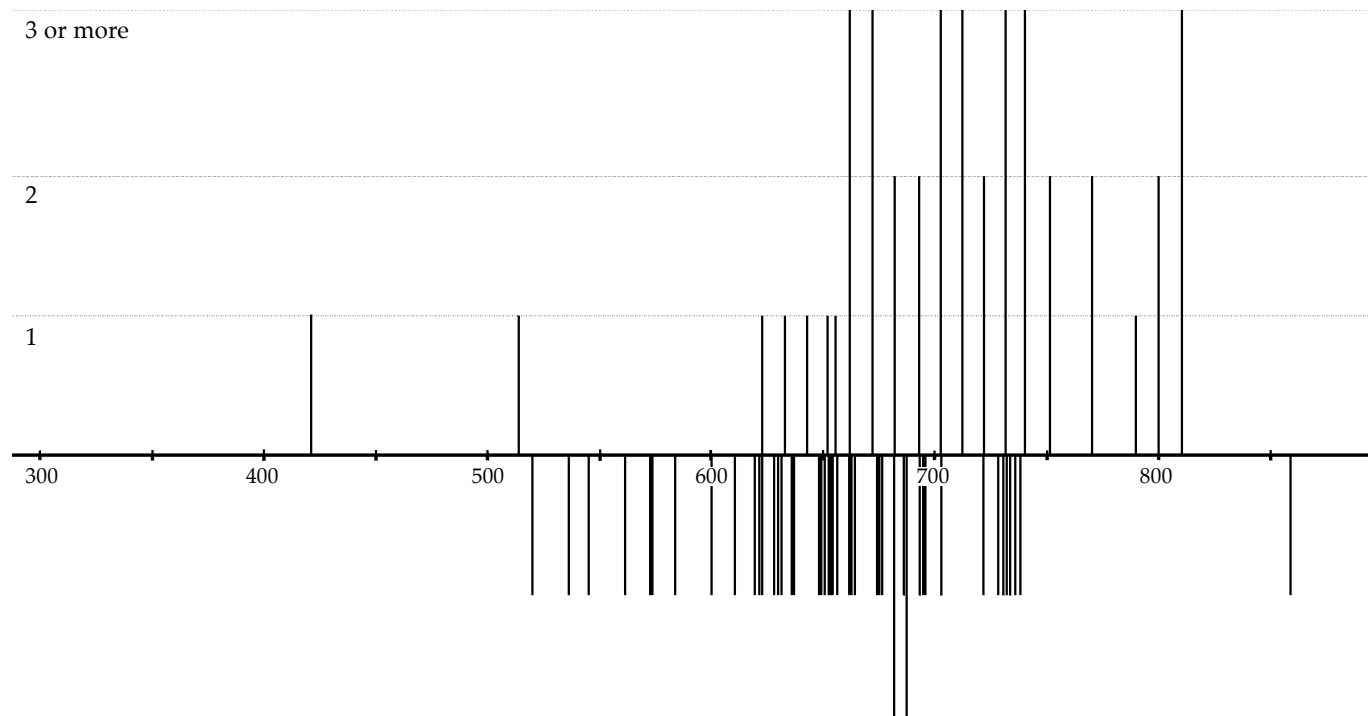


Figure 2. Monument dedications at Calakmul (top) charted against references to the Snake dynasty at other sites in the Maya region (bottom).

but especially the last two, who commissioned a startling proportion of its monuments—as many as forty-three stelae between them.

But as I've learned more about the site and its inscriptions, problems with the easy equation of the Snake kingdom with Calakmul persisted. The invitation accepted here, to contribute a Calakmul perspective on the Dzibanche finds and the accompanying article by Erik Velásquez García, allows me to discuss a range of these issues. Fortunately, some of them may finally be coming into focus.

A Missing History

Sylvanus Morley visited Calakmul in 1932—following up on Cyrus Lundell's discovery of its extensive ruins just a year earlier—and recorded a total of 103 stelae (Morley 1933). He noted the dearth of early monuments, with Stela 43 from AD 514 the only representative (Morley 1933:199) (Figure 2).⁶ Similar vacuums for the Early Classic appear at a number of other sites, and it was reasonable to imagine (and still is) that early monuments lay buried in construction fill, or even in special group deposits, like one found at Caracol (Beetz and Satterthwaite 1981:48).

Stela 43 had been erected in a secondary context, within a roofed structure on the face of the massive temple platform Structure 2, the largest at the city. Its text was fairly well preserved except, that is, for a key section where we would expect to find the ruler's full name and titles. The protagonist is mentioned in several later

passages, but the form **AJ-K'UH-BIH?-a** is not known from other texts (Marcus 1987:68-69). The only visible title he carries is *k'uhul chatahn winik* "Holy Man of Chatahn" (Martin 1996). Given the prevalence of this epithet on ceramics from the Mirador Basin, the heartland of the Preclassic Maya, it has been suggested that Chatahn names this region (Boot 1999; Grube 2004:122).

The Early Classic inventory was doubled by the Proyecto Calakmul's discovery of Stela 114, also in 1994. Like Stela 43, it was found in a secondary context, this time within a purpose-made niche low on the front of Structure 2 (Marcus and Folan 1994; Pincemin et al. 1998). It had suffered from some burning and spalling to its frontal portrait, but most of the text on its sides and back remained legible. An initial analysis established its Long Count date, 8.19.15.12.13 from 431, as well as a later count linking to the Period Ending 9.0.0.0 in 435. Despite its reasonably complete state, the inscription supplies no sign of a Snake emblem glyph.

We know a fair amount about the activities of the Snake polity in the sixth and early seventh centuries and have names for many kings we might hope to find on Calakmul monuments: K'altuun Hix (formerly Tuun K'ab Hix) (>520-546>), Sky Witness (>561-572), Yax ?-Yopaat (>573>), Scroll Serpent (579-611>), Yuk-

⁶ Morley, and Denison after him, doubted the date on Stela 43 was contemporary (Morley 1933:199; Denison 1943:100). However, this view was rightly contested by Marcus (1987:70), since the style of the carving is entirely consistent with the early sixth century.

noom Ti' Chan (>619>), and Tajoom Uk'ab K'ahk' (622-630).⁷ The last of these, known from texts at Naranjo and Caracol, held office during the same years covered by Calakmul Stela 28 and 29. Dedicated together in 623, these male-female portraits mark the very beginning of the city's surge in monument production. Unfortunately, close examination of their badly preserved texts shows no emblem glyphs or recognizable names. The chronology of Stela 29, depicting the lord, can be deciphered and covers the years 620-623. Troublingly, however, it does not include a date found at Caracol that seems certain to mark Tajoom Uk'ab K'ahk's inauguration in 622 (Martin 1998).

The next monoliths at the city, Stela 76 and 78,

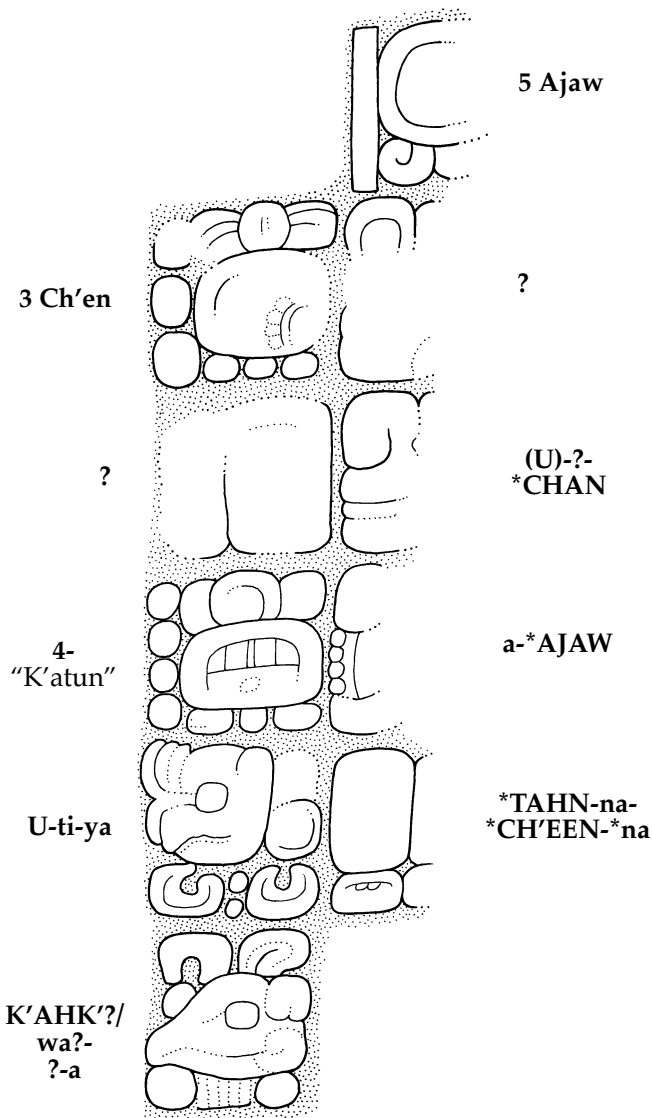


Figure 3. A location given for the 9.8.0.0.0 Period Ending of AD 593. CLK Stela 8 (D3-C8): *ho ajaw ux ik' sihoom ? ? u ? chan chan ? ajaw uhtiiy *tahn *ch'een ? "5 Ajaw 3 Ch'en 'Period Ending' ? ? 'Scroll Serpent,' Four K'atun Lord, it happened at the center of the cave(town?) ?"*

date to 633—a revision to Morley's assessment (Martin 1998).⁸ No further information can be gleaned from them today, but their creation coincides with the first records of a Snake ruler, Yuknoom Head, that mention Chiik Nahb and Uxte'tuun.⁹

The very first monument I worked on in 1994 was Calakmul Stela 33, erected in 657 as one of eight on and around the south side of Structure 5. All were dedicated between 652 and 662 and were commissions of Yuknoom Ch'een II. A gratifying surprise was an account dated to 579 giving the accession of Scroll Serpent, a Snake king who raided Palenque in 611 (Martin 1996). This event is anchored to the Period Endings 9.7.10.0.0 in 583 and 9.8.0.0.0 in 593, celebrated by Scroll Serpent and his presumed spouse. This retrospective history is interesting for its sheer length—covering the whole back of Stela 33—as well as its attention to calendrical junctures not represented on extant monuments at the city. Yuknoom Took' K'awiil repeats the exercise on Stela 8 in 721, counting back 128 years to recall 9.8.0.0.0 once again (Figure 3). Although barely recognizable today, Scroll Serpent is again named as the celebrant. But this time the text goes on to place the celebration at a specific location, although not one we can fully read or recognize from any other inscription. Since the narrative of Stela 8 then returns to the time of Yuknoom Took' K'awiil and explicitly locates his actions at Uxte'tuun, there seems to be a conscious attempt to contrast local and foreign locales.

The Short Dynastic Count

Unlike a number other major polities—Tikal, Naranjo, Copan, Yaxchilan, and Palenque, for example—the Snake kingdom avoids lengthy “dynastic counts” or “successor titles” in any currently known text. It was not that Snake kings lacked interest in the antiquity of their line: as many as eleven codex-style pots record a

⁷ The Scroll Serpent name shows a snake with a sound-scroll emerging from its mouth (Martin 1997:861). This emission is possessed by the pronoun U-, as if to represent the hiss or “voice” of the serpent (see Houston 2002 for the similar sign K'AYOOM “singer”).

⁸ Stela 76 features a fairly clear 1 Ajaw 8 K'ayab date on its front face, equivalent to 9.10.0.0.0 AD 633. It is probable that Stela 78, with which it is aligned, joined it as part of a male-female pair. The rest of the group, Stelae 75, 77, and 79 are later and probably all date to the 9.12.0.0.0 AD 672 mark seen on Stela 75.

⁹ This reference comes in 631 on the Naranjo Hieroglyphic Stairway—a partial monument probably removed from Caracol as a trophy of war (Martin 2000b:57-59). There is a slight possibility that Yuknoom Head is a variant, or pre-accession, name for Yuknoom Ch'een II, who took power in 636 (date supplied by David Stuart [personal communication 1997] from an altar at La Corona). While the same text makes Tajoom UK'ab K'ahk' a *k'uhul ajaw* “Holy Lord,” Yuknoom Head is given only as an *ajaw*.

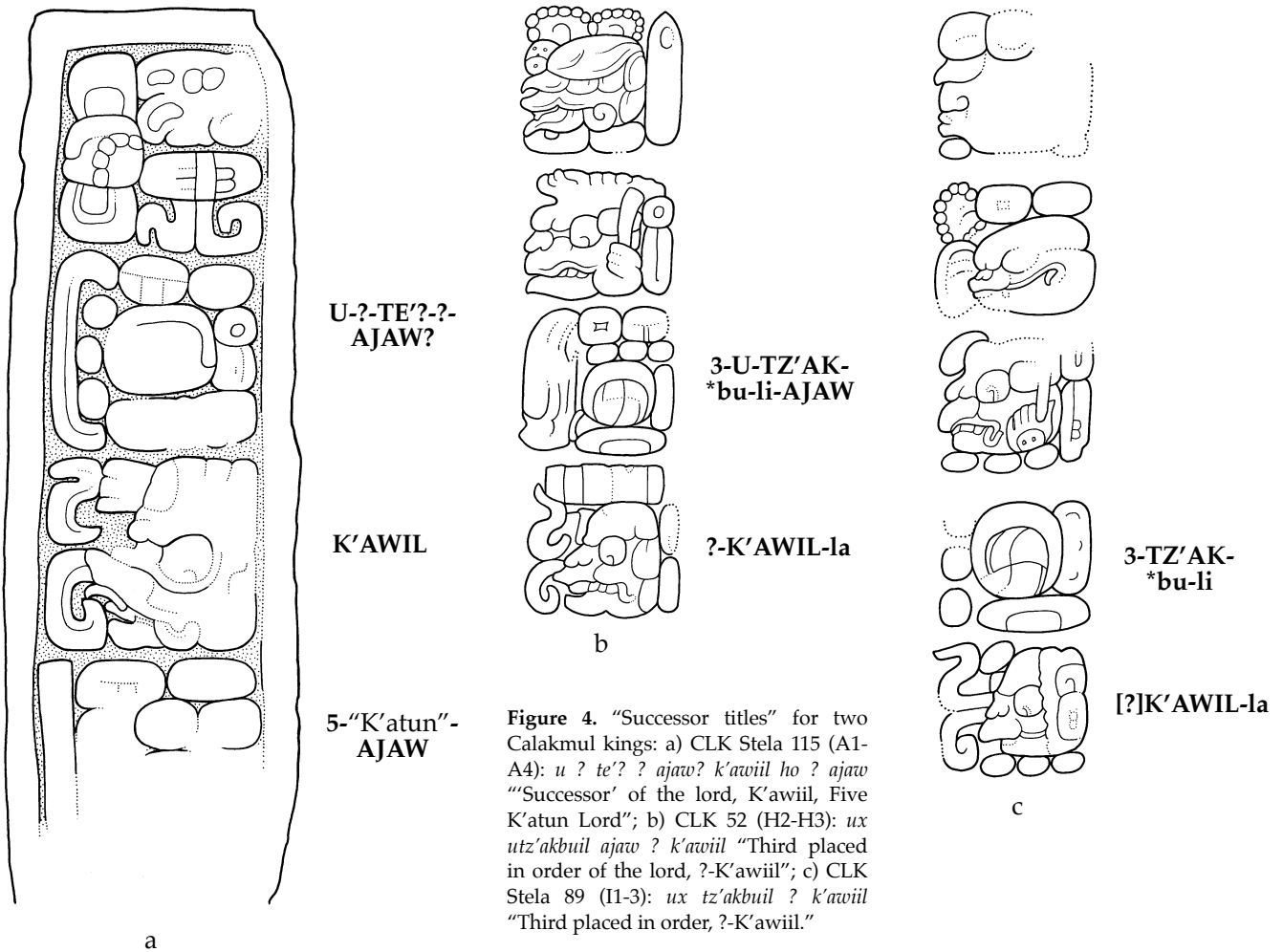


Figure 4. “Successor titles” for two Calakmul kings: a) CLK Stela 115 (A1-A4): *u ? te' ? ? ajaw? k'awiil ho ? ajaw* “‘Successor’ of the lord, K’awiil, Five K’atun Lord”; b) CLK 52 (H2-H3): *ux utz’akbuil ajaw ? k’awiil* “Third placed in order of the lord, ?-K’awiil”; c) CLK Stela 89 (I1-3): *ux tz’akbuil ? k’awiil* “Third placed in order, ?-K’awiil.”

sequence of nineteen Snake rulers, spanning some 400 years or more (Martin 1997). For whatever reason, historical Snake kings chose not to (or could not) set themselves within this great series, and instead preferred counts of very truncated length.

Calakmul Stela 115—actually a doorjamb or other architectural element—provides the name of Yich’aak K’ahk’ (Marcus and Folan 1994) (Figure 4a). Further investigation of the text shows that he is said to be the direct successor of a Five K’atun Lord (that is, an individual aged between seventy-eight and ninety-eight), here described simply as K’awiil. A foreign source, El Peru Stela 33, suggests that Yich’aak K’ahk’ succeeded Yuknoom Ch’een II—who was indeed a Five K’atun Lord, as he would have been eighty-six at his death in 686. This would argue that K’awiil is used as a posthumous term for this long-lived king. Two similar statements can be found for Yuknoom Took’ K’awiil, where he is named as the “third placed in order of the lord, K’awiil.”¹⁰ On these occasions the K’awiil name for Yuknoom Ch’een is elaborated a little, with some additional term prefixed (Figure 4b) and infixed (Figure 4c).

The precise rules governing these “dynastic counts” are unclear, but they are not restricted to direct father-to-son succession and may at times constitute simple sequences of office-holders (Martin 2003:29). Significantly, K’awiil/Yuknoom Ch’een is here given a status equivalent to a dynastic “founder.” He certainly seems to have been the most powerful Maya ruler of his time, the “overking” to a number of other polities and a one-time conqueror of Tikal. Even so, this resetting of the “dynastic clock” to zero is without ready precedent, and a little surprising in light of the great line celebrated on the codex-style vases.

¹⁰ Another case is probably to be found on Stela 8 (C10-D10), where this king is the “third placed in order of (the) *kaloonte*” (this positional transitive reading of *utz’akbuil* courtesy of Stephen Houston, personal communication 2005). If we follow precedents seen elsewhere (and Copan is especially clear on this), then the “third” includes the “founder” as “first.” This raises further questions about the Split Earth character named with a Snake emblem glyph on the bones from Tikal Burial 116 (Martin and Grube 2000:111).

Enter the Bat

Thus far we have established certain anomalies and inconsistencies in the epigraphic record. We will now move to more concrete reasons for questioning an Early Classic Snake-Calakmul link. The aforementioned Stela 114 was re-examined in 2001 at the newly opened Museo Fuerte de San Miguel, Campeche City, where better access was possible than at either the site or in storage. The ruler's name appears on the back as the protagonist of rituals celebrating his first K'atun anniversary, presumably of office, implying an unstated accession date in 411. His identity is confirmed by the presence of key name components in the headdress of the elaborate portrait on the front face. Moreover, close inspection of the abraded sign directly in front of this name reveals an emblem glyph (in early texts they can precede rather than follow personal names, a position which becomes fixed only after AD 500) (Figure 5). Its main sign—the name of the socio-political unit under this lord's control—is not a snake head, as we would expect, but the head of a bat (Figure 6a).¹¹

This would prove important to two other monuments at Calakmul. In the 1970s, Eric Von Euw made a drawing of Stela 62, dated to 751, that showed an apparent bat emblem. For a long time I took this to be no more than an eroded snake head, but re-examination of the stone, now in the Museo Nacional de Antropología, Mexico City, changed my mind. The ruler's name turns out to be a version of a deity we call the "Waterlily Serpent," whose final component, the head of a snake, allows us to make a direct comparison to the following emblem (Figure 7). The differences in physiognomy are considerable, while the emblem's head closely follows bat representations in Maya art and writing (Figure 6b). Meanwhile, I had studied the sides of the re-erected Stela 59 from 741. Despite its poor condition, in good light a bat emblem glyph could be discerned high on its left side (Figure 6c).¹² In this position it would continue the near-illegible title phrase of the king, seen low on the opposing right side. Recent re-checking of photos taken when this monument was still on the ground provided additional support for this assessment.

While a pattern was forming, it was still hard to exclude the possibility that the Bat was some additional

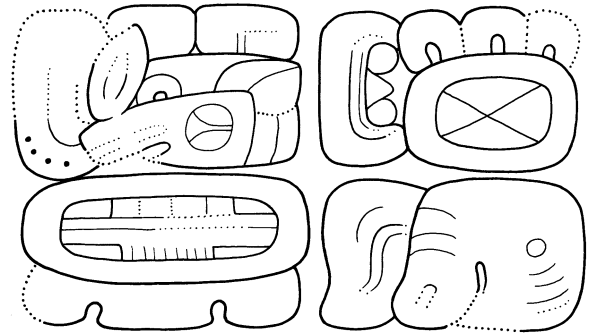


Figure 5. Early Classic ruler using the Bat emblem glyph. CLK Stela 114 (C5-D6).

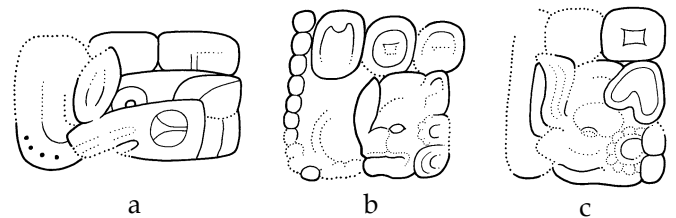


Figure 6. The Bat emblem glyph at Calakmul: a) CLK Stela 114 (C5); b) CLK Stela 62 (B4); c) CLK Stela 59 (C1)

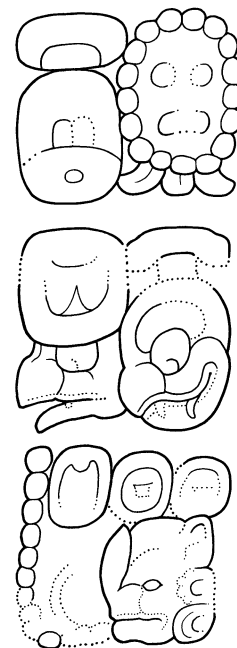


Figure 7. Late Classic ruler using the Bat emblem glyph. CLK 62 (B1-B4)

¹¹ Coincidentally, Pincemin et al. (1998:316) identify the previous glyph, D4, as the head of a leaf-nosed bat. Although in some angles this appears to be the case, I believe the sign is something different.

¹² The apparent "stone" markings on the cheek of the bat initially brought the emblem of Copan to mind—especially given the proximity of the Quirigua-Copan war to which Calakmul may have had some connection, however notional, in 738. There may still be a link between these two bat head emblems, but it is important to note that the Calakmul versions lack the **pi** and/or **pu** suffixes seen at Copan.

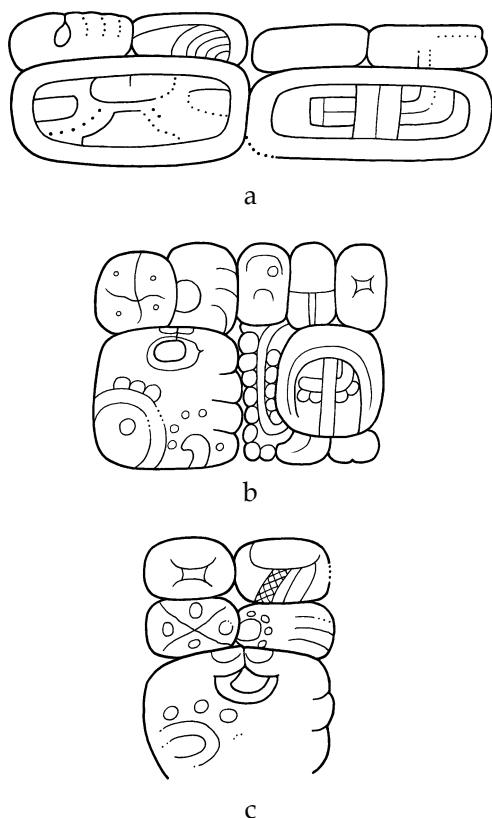


Figure 8. Chiik Nahb Ajaw “Lord of Chiik Nahb”: a) CLK Stela 114 (C16-D16); b) QRG Stela I (C5-D5); c) CLK MT.6 (A2).

title used by Snake kings. The scales would be tipped, however, by new data from the site of Oxpemul, a large “satellite” city 22 km to the north of Calakmul. Recently relocated by Ivan Sprajc, it has been opened to its first epigraphic investigations since the 1930s. Its monuments show two royal titles. The first incorporates an undeciphered throne/altar glyph not unlike a variant of the *witz* “mountain” sign (Robichaux and Pruett 2004). At the most recent Texas Meetings, Nikolai Grube (2005) identified a second, based on the head of a bat. It carries the prestigious *k’uhul* “holy” prefix, and Grube views it as the true Oxpemul emblem—interpreting the throne/altar compound as a local toponym in titular form.

The three Calakmul examples indicate a wider significance for the Bat emblem. Spanning at least 320 years at Calakmul, we have an entity of evident longevity that had regional or multi-center relevance.¹³ It appears at the site at the very time Dzibanche is suspected of being the (or at least a) Snake capital (Martin and Grube 2000:103; Grube 2004:117-118).¹⁴ Consequently, the Bat’s return in 741 and 751 must make us wonder if the Snake emblem was still in use at that time. Had its seat had shifted once more? One thinks here of the cherished resetting of Stela 114 in the Terminal Classic

(Pincemin et al. 1999:319), which makes better sense if the elites of the time shared the identity of the ancestral Bat king they honored. The last known example of the Snake emblem glyph at Calakmul comes in 731, on Yuknoom Took’ K’awiil’s final stelae. Given the ruinous state of the city’s monuments, caution is obviously required here. It has been assumed until now that later Snake emblems are simply eroded beyond recognition—and we must be open to what new excavations could bring. All we can say at this point is that we have two visible emblems after 731, and that both feature the head of a bat rather than a snake.

Lords of Chiik Nahb

Returning to Stela 114, after a parentage statement for the Bat king, we advance to a new date and event, seemingly an accession earlier in 431. It features a character using, or acquiring, the title **chi-ku-NAHB AJAW** “Lord of Chiik Nahb” (Figure 8a).¹⁵ This epithet is not a common one, with just two other examples. One is at distant Quirigua, recorded in 800 but referring back to the 9.15.5.0.0 Period Ending of 736 (Looper 1999:270-271; 2003:79) (Figure 8b). This time spelled **chi[ku]-NAHB K’UH-AJAW** “Holy Lord of Chiik Nahb,” it seems to place a Calakmul lord at Quirigua less than two years before the latter’s victory over its erstwhile overlord Copan. Given that this text goes on to describe details of the conflict, a Calakmul connection would seem to be implied. The other example of this title, **chi[ku]-NAHB-AJAW**, appears on a hieroglyphic block recovered from the fill of Calakmul Structure 13 (Figure 8c). Dated to 751, it is carried by a character called Bolon K’awiil, known to be a ruler of the site by 771 (Martin 2000a). It is worth noting that the well pre-

¹³ It could be argued that Stela 114 is mobile enough to have been brought to Calakmul from Oxpemul, but this does not account for the Bat emblems on Stela 59 (a massive stone typical of Calakmul) or 62 (on which the ruler calls himself the “many” in line of K’awiil, plainly in continuation of the Snake dynasty’s “short dynastic count” despite the switch in emblem). The latter stone shows ample signs of fresh political disturbance, since the side texts were never completed. It is interesting that the bat emblem has also been noted at Naachtun (Grube 2005).

¹⁴ Grube makes a more explicit statement to this effect (2004:121-122). He sees Calakmul as subject to the Chatahn entity in the Early Classic, drawing on Stela 43’s use of this title as evidence. Yet the same epithet appears within scribal signatures on Stela 51 and 89, commissioned by Yuknoom Took’ K’awiil in 731 (Martin 1996), and it is used more widely by a range of polities on painted and carved ceramics (Boot 1999). The import of the *k’uhul chatahn winik* title seems broad indeed and plausibly refers to the people and territory of the Mirador basin and adjacent regions, a claim to a largely defunct but once powerful region and polity.

¹⁵ Grube (2004:121) refers to a *yajaw* “his lord” subordination statement on Stela 114. However, close examination reveals no such term or relationship in this text.

served passage describing Bolon K'awiil's "scattering" ceremony on Stela 58 contains no emblem glyph at all.

The appearance of the Chiik Nahb title on Stela 114 is most interesting. The implication is that one lord, an *ajaw*, controlled Calakmul under the aegis of another, a higher status *k'uhul ajaw* of the Bat entity. We should note too that all known instances of Chiik Nahb Ajaw fall outside the "three kings" era—just like those of the Bat emblem glyph, with which it has a close temporal correlation. It remains to be seen if further finds will conform to this pattern, but at the moment we have a distinctly local title used when the Bat emblem is also evident at the site, but not when the Snake title is apparent.

Discussion

So, what are we to make of these disparate lines of evidence? How might internal data from Calakmul complement, expand, or explicate that from Dzibanche?

The evidence that Calakmul served as the seat of the Snake polity in the seventh and early eighth centuries—the era of the "three kings"—is clear. But as we have seen, locating the Snake kingdom at Calakmul both before *and* after this century-long era presents difficulties. While the rarity of Early Classic monuments at the city is not in itself reason to question the association, the lack of recognizable royal names or visible Snake emblems does leave a vacuum into which the Dzibanche proposition neatly sits. The retrospective recording of past Period Endings smacks of introducing an absent past—of recalling events not only from another time, but another place. In this regard, it is noteworthy that a Snake king (Yax ? Yopaat) is associated with the 9.7.0.0.0 Period Ending from 573 on a block from Dzibanche (Velásquez 2004:97)—just a decade before the 9.7.10.0.0 described on Calakmul Stela 33. It is tempting to think that the location given on Stela 8 refers to Dzibanche or some other Snake capital.

The "short dynastic count" indicates that Yuknoom Ch'een exercised a pivotal place in the self-definition of the dynasty and its time at Calakmul, consistent with the idea that he was involved in a special "reconstitution" of the polity—apparently involving relocation of the royal seat to Calakmul by him or his predecessor. The conspicuous success of the Snake kings in extending a network of patronage and military power in the sixth century may have made a more southerly location advantageous—which is not to ignore the potential symbolic value of occupying an ancient site that was once part of the Preclassic "heartland." We certainly should not exclude the possibility that other sites were involved in the Early Classic make-up of the polity, and that there might be more going on than a straightforward Dzibanche-Calakmul transfer.¹⁶

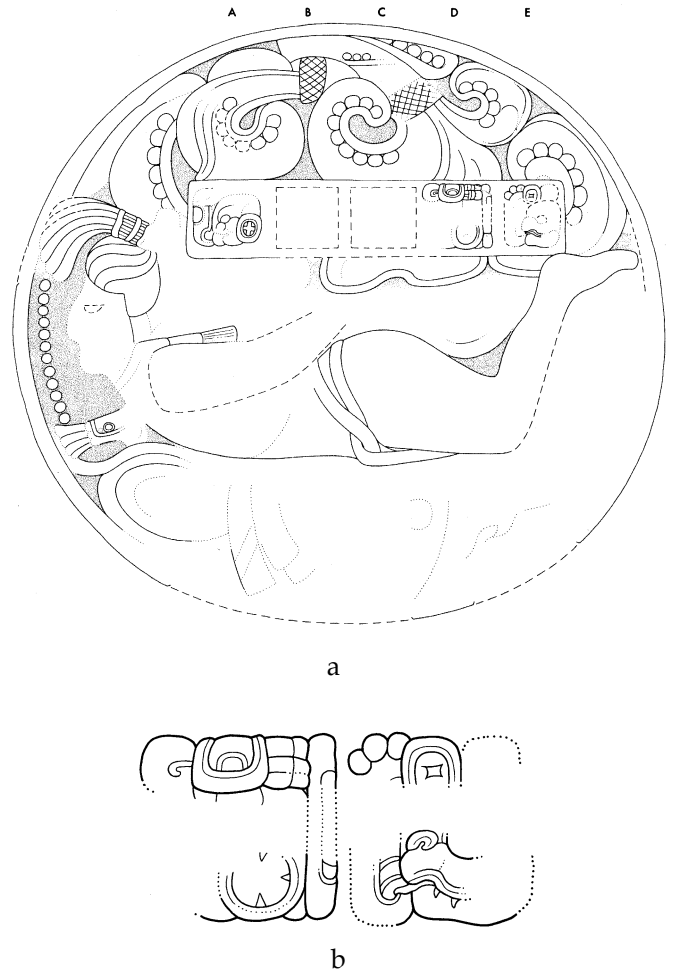


Figure 9. A Tikal-Calakmul conflict circa AD 736: a) TIK Altar 9 (drawing by William R. Coe); b) Caption giving the name of the Snake king, apparently Yuknoom Took' K'awiil. TIK Altar 9 (D-E).

If the Bat emblem defines the governing authority of Early Classic Calakmul, then it was itself a complex arrangement that appears to see an "overking" preside over a lord with a more direct role in governing the site. It remains unclear if the Bat king was also based at Calakmul, but the implication is that he had importance beyond the city and some kind of regional domain. The bigger question for us is: What historical processes underlie the return of the Bat emblem in 741 and 751?

It is sobering to realize that, save for one example, the last contemporary Snake emblem in the Maya region can be placed no later than 736. It appears on Ti-

¹⁶ The wooden lintel at Dzibanche (Harrison 1972) refers to the 9.6.0.0.0 mark of 554, as well as an accession event in 551. It is significant that this event is *chunlajiiy ti kaloomte'*, an elevation into the very highest office and so rare it is otherwise only known for Tikal. The Snake ruler Sky Witness could have been in office at this time.

kal Altar 9 (Figure 9a) in the caption to a bound captive, where it identifies either the victim himself or his overlord (Jones and Satterthwaite 1982:48). This stone is partnered by Tikal Stela 21, the first monument put up by Ruler B (Yik'iniy Chan K'awiil). Commemorating the 9.15.5.0.0 Period Ending of 736, it also recalls his accession in 734, thus providing a probable time range for the conflict. The name of the Snake ruler is damaged, but bears so many similarities to one or another of Yuknoom Took' K'awiil's (very) varied nominals that there can be little doubt that it refers to him (Figure 9b).

This inscription marks the end of a 194-year period in which mentions of the Snake dynasty abound on Maya monuments (Figure 2). With the exception of their only other recorded defeat—also at the hands of Tikal in 695—it makes for a narrative of unblemished success. No state even approached the number of foreign rulers the Snake dynasty confirmed in office, while at various points it conquered or sacked major centers such as Tikal, Palenque, and Naranjo (Martin and Grube 1995, 2000). The defeat of Yich'aak K'ahk' in 695 was plainly a serious setback, judging by the decline in foreign references that follows (Martin 1996). However, Yuknoom Took' K'awiil maintained notable influence over El Peru, Dos Pilas, and La Corona, so Snake power was not entirely eclipsed.

After 736, however, the Snake polity disappears from foreign mentions (see Figure 2), turning up again only in a single reference at Seibal in 849. (This instance is, in my view, from a mid- or post-political collapse era, in which Seibal held sway in the dying days of the Classic era. The lords who gathered to witness the Seibal king's Period Ending—that of Tikal among them—cannot be equated to those who presided over the wealthy, populous states of half-a-century earlier.¹⁷) In the past, I had assumed that the Snake polity retrenched to Calakmul and continued a stable, if greatly diminished, life until the general unraveling of Classic Maya civilization in the early ninth century. However, the Bat emblem's reappearance now raises the possibility that the decline was not restricted to the polity's foreign reach, but went to its very heart. Conceivably, the defeat by Tikal was so decisive that it ousted or even extinguished the Snake dynasty, allowing an exiled or long-sublimated Bat entity to return in its place. But perhaps the relatively low-key record at Tikal hints at more complex processes in which Tikal benefited, but may not have been fully responsible.

The limited number of legible texts at Calakmul after 736 makes analysis of this later period and its regional relationships very difficult. Preservation is better at Oxpemul, where extant monuments begin only at the key juncture of 731—when, significantly, only the throne/altar toponym title is used. Interestingly enough, the high profile of this local *ajaw* title is rather

reminiscent of how Chiik Nahb Ajaw is used at Calakmul—implying that the Bat was an over-arching, essentially non-local entity at Oxpemul as well. In the limited sample at our disposal, we lack simultaneous use of the Bat emblem at both centers, holding out the possibility that only one lord could use this title at any one time. The only Bat emblems at Oxpemul that can be clearly dated come in 771 when, as we've seen, the contemporary Calakmul ruler called himself Chiik Nahb Ajaw or used no title at all.

In conclusion, this scenario paints a dynamic, somewhat radical, view of Calakmul's turbulent political history, yet one that finds parallels elsewhere in the Classic era. The shifting political identities hinted at in past studies (Mathews 1985:32; Houston 1986:3) has matured in our current understanding of the intrusive history of the "Tikal" emblem at Dos Pilas (Houston 1993:100; Martin and Grube 2000:56-57). Through such events we glimpse revealing political processes, demonstrating that Maya ideas of statehood and territoriality could be more fluid than often supposed. Researchers have long accepted geographical definitions of Maya polities, which implicitly draw on the heritage of Old World urban states, be they Greek polis or medieval city-state. The main signs of the emblem glyphs have been taken to be the names of such territorial entities—a reasonable assumption given the strong correlation between emblems and large population centers. But glyphic toponyms actually serve to undermine the strict "city-state" view, since the majority of polity names are not derived from those of their core settlements (see Stuart and Houston 1993:Fig. 107).

It may be our notion of the Maya "polity" that is at fault. We need a definition that sits comfortably with dramatic—if rare—shifts in location, and the transfer of identity and affiliation that affects not only places but whole populations. In essence, these emblem names seem to label royal houses whose connections to specific territories are less intrinsic than habitual. Plausibly composed of a single extended family or lineage, they may yet be closer to "house" communities, with idealized structures of kinship and descent (see Gillespie 2000:476).¹⁸ Across a range of other world regions and time periods, aristocracies have acted as independent agents capable of uprooting themselves both from the lands they control and the populations that support them in search of more favorable conditions elsewhere, and it should not surprise us that the

¹⁷ For the "witnessing" here see Stuart (in Houston 1992:66). If we take this gathering of lords as factual—and there is no reason not to—a Snake polity existed at this time, but it is not specified where its capital lay.

¹⁸ I am indebted to Robert Sharer for raising this issue in an informal presentation of this paper at the University of Pennsylvania Museum, October 2005.

Classic Maya could do much the same.

Finally, I need to reiterate earlier cautions about the limited data currently available on this, as on so many other questions at Calakmul. This immense site is sure to produce exciting discoveries for many years to come, and we should expect further surprises and shifts in our perspective. That said, the hypothesis presented here seems tenable and fits the evidence we have to hand.

References

- Berlin, Heinrich
1958 El Glifo "Emblema" en las Inscripciones Mayas. *Journal de la Société des Américanistes* 47:111-119.
- Boot, Erik
1999 North of the Lake Petén Itzá: A Regional Perspective on the cha-TAN-na/cha-ta Collocation. Unpublished manuscript.
- Carrasco Vargas, Ramón, Sylviane Boucher, Paula Alvarez González, Vera Tiesler Blos, Valeria García Vierna, Renta García Moreno and Javier Vázquez Negrete
1999 A Dynastic Tomb from Campeche, Mexico: New Evidence on Jaguar Paw, A Ruler of Calakmul. *Latin American Antiquity* 10(1):47-58.
- Denison, John H., Jr.
1943 Description of the Monuments. In *Archaeological Reconnaissance in Campeche, Quintana Roo, and Petén*, by Karl Ruppert and John H. Denison, Jr., pp. 99-154. Carnegie Institution of Washington, Publication 543. Washington D.C.
- Gillespie, Susan D.
2000 Rethinking Ancient Maya Social Organization: Replacing "Lineage" with "House." *American Anthropologist* 102(3):467-484.
- Grube, Nikolai
2004 El Origin de la Dinastía Kaan. In *Los Cautivos de Dzibanché*, edited by Enrique Nalda, pp. 114-131. Instituto Nacional de Antropología y Historia, Mexico City.
2005 Pots and Stones from Southern Campeche. Paper presented at the 21st Texas Symposium, University of Texas, Austin.
- Harrison, Peter D.
1972 Lintels of Tzibanche, *Quintana Roo*. In *Proceedings of the International Congress of Americanists (40th Session, Rome and Genova, 1972)*, v. 1, pp. 495-501. Genova.
- Houston, Stephen D.
1986 *Problematic Emblem Glyphs: Examples from Altar de Sacrificios, El Chorro, Río Azul, and Xultun*. Research Reports on Ancient Maya Writing 3. Center for Maya Research, Washington, D.C.
1992 Classic Maya Politics. In *New Theories on the Ancient Maya*, edited by E. C. Danien and Robert Sharer, pp. 65-69. University Museum, University of Philadelphia, Philadelphia.
1993 *Hieroglyphs and History at Dos Pilas: Dynastic Politics of the Classic Maya*. University of Texas Press, Austin.
2002 Cantantes y Danzantes de Bonampak. *Arqueología Mexicana* 10(55):54-55.
- Looper, Mathew G.
1999 New Perspectives on the Late Classic Political History of Quiriguá, Guatemala. *Ancient Mesoamerica* 10(2):263-280.
2003 *Lightning Warrior: Maya Art and Kingship at Quiriguá*. University of Texas Press, Austin.
- Marcus, Joyce
1973 Territorial Organization of the Lowland Classic Maya. *Science* 180:911-916.
1987 *The Inscriptions of Calakmul: Royal Marriage at a Maya City in Campeche, Mexico*. Museum of Anthropology, University of Michigan Technical Report 21. Ann Arbor.
- Marcus, Joyce, and William J. Folan
1994 Una estela más del siglo V y nueva información sobre Pata de Jaguar, gobernante de Calakmul, Campeche, en el siglo VII. *Gaceta Universitaria*, Año IV, No. 15-16. Universidad Autónoma de Campeche, Campeche.
- Martin, Simon
1996 Calakmul en el Registro Epigráfico. In *Proyecto Arqueológico de la Biosfera de Calakmul: Temporada 1993-94*, by Ramón Carrasco V. et al. Centro Regional de Yucatán, INAH, Mérida.
1997 The Painted King List: A Commentary on Codex-style Dynastic Vases. In *The Maya Vase Book, Volume 5: A Corpus of Roll-out Photographs*, by Justin Kerr, pp. 846-863. Kerr Associates, New York.
1998 Investigación Epigráfica de Campo: 1995-1998. In *Proyecto Arqueológico de la Biosfera de Calakmul: Temporada 1995-98*, by Ramón Carrasco V. et al. Centro Regional de Yucatán, unpublished report to INAH.
2000a Los Señores de Calakmul. *Arqueología Mexicana* 7(42):40-45.
2000b At the Periphery: The Movement, Modification and Re-use of Early Monuments in the Environs of Tikal. In *The Sacred and the Profane: Architecture and Identity in the Southern Maya Lowlands*, edited by P. R. Colas, K. Delvendahl, M. Kuhnert, and A. Pieler, pp. 51-62. Acta Mesoamericana 10, Markt Schwaben, Hamburg.
2003 In Line of the Founder: A View of Dynastic Politics at Tikal. In *Tikal: Dynasties, Foreigners, and Affairs of State*, edited by Jeremy A. Sabloff, pp. 3-45. School of American Research Advanced Seminar Series, School of American Research Press and James Curry, Santa Fe and Oxford.
- Martin, Simon, and Nikolai Grube
1995 Maya Superstates. *Archaeology* 48(6):41-46.
2000 *Chronicle of the Maya Kings and Queens: Deciphering the Dynasties of the Ancient Maya*. Thames and Hudson, London and New York.
- Mathews, Peter
1979 Notes on the Inscriptions of "Site Q." Manuscript on file, Department of Archaeology, University of Calgary, Alberta.
1985 Early Classic Monuments and Inscriptions. In *A Consideration of the Early Classic Period in the Maya Lowlands*, edited by Gordon R. Willey and Peter Mathews, pp. 5-55. Institute for Mesoamerican Studies, Publication No. 10. State University of New York at Albany.
- Miller, Jeffrey
1974 Notes on a Stela Pair Probably from Calakmul, Campeche, Mexico. In *Primera Mesa Redonda de Palenque, Part I*, edited by Merle Greene Robertson, pp. 149-162. Robert Louis Stevenson School, Pebble Beach.
- Morley, Sylvanus G.
1933 The Calakmul Expedition. *Scientific Monthly* 37:193-206. Lancaster, Pennsylvania.
- Nalda, Enrique (ed.)
2004 *Los Cautivos de Dzibanché*, Instituto Nacional de Antropología y Historia, Mexico City.
- Pincemin, S., J. Marcus, L. F. Folan, W. Folan, M. D. Carrasco and A. Morales Lopez
1998 Extending the Calakmul Dynasty Back in Time: A New Stela From a Maya Capital in Campeche, Mexico. *Latin American Antiquity* 9(4):310-327.
- Robichaux, Hubert R. and Candace Pruett
2004 Las Inscripciones de Oxpemul. Paper presented at the XIVth Encuentro Internacional: Los Investigadores de la Cultura Maya. Campeche, Mexico.
- Stuart, David, and Stephen D. Houston
1994 *Classic Maya Place Names*. Studies in Pre-Columbian Art and Archaeology No. 33. Dumbarton Oaks Research Library and Collection, Washington, D.C.
- Velásquez García, Erik.
2004 Los Escalones Jeroglíficos de Dzibanché. In *Los Cautivos de Dzibanché*, edited by Enrique Nalda, pp. 78-103. Instituto Nacional de Antropología y Historia, Mexico City.

La Corona Find Sheds Light on Site Q Mystery

STANLEY GUENTER

Southern Methodist University

A perfectly preserved hieroglyphic panel discovered this past April in northwestern Peten, Guatemala (see map on page 3) appears to be the final piece of the puzzle that confirms the identification of La Corona as the mystery location designated Site Q. La Corona, situated in the northern portion of the Laguna del Tigre National Park and recently under considerable threat from invaders destroying the jungle, came to the attention of archaeologists in 1997 when Ian Graham and David Stuart visited and named the previously unknown site. Stuart, who has been investigating the Site Q enigma for years, noticed that hieroglyphic texts at La Corona suggested it may have been the famous Site Q that has long fascinated and mystified epigraphers.

Site Q (based on the Spanish interrogatory *¿Que?* “which?”) was named by Peter Mathews more than a quarter century ago after he noted that numerous monuments in museums and private collections around the world appeared to have been looted from the same site. The monuments of Site Q featured the well known “Snake” emblem glyph, which was later determined to be associated with the large Mexican site of Calakmul. The Site Q monuments clearly did not derive from Calakmul, however, and epigraphic research revealed that Site Q was a small polity directly under the authority of the “Snake” kings of Calakmul.

The location of Site Q, however, remained a mystery. Graham and Stuart’s discoveries at La Corona made it the leading candidate; there clearly were intimate ties. La Corona Stela 1 bears the names of two rulers of the Site Q dynasty, K’inich Yook and his younger brother Chak

Ak’aach Yuhk (Stuart, in Graham 1997:46), while a number of altars revealed the ancient name of La Corona, Sak Nikte’, as also pointed out by Stuart in communications with fellow epigraphers. Some scholars, though, were skeptical of the link, as La Corona was a relatively small site and the surviving monuments did not stylistically resemble the Site Q corpus. In fact, upon returning from La Corona in 1997, Ian Graham had declared, “...I doubt that La Corona is the source of the Site Q panels, since the sculpture remaining there does not match the style of those panels” (Graham 1997).

The Site Q corpus is dominated by small hieroglyphic panels, and while Stuart and Graham found blank stone blocks of the same size and stone type as the Site Q monuments, no trace of actual carved Site Q-style carved panels was found at the site. In 2000, however, Stuart undertook a petrographic analysis of plain stone blocks from a stairway at La Corona. This analysis indicated that they matched geologically the stone from which the Site Q monument in the Hudson Museum at the University of Maine had been carved. The preponderance of evidence led Stuart (2001) to affirm that La Corona was either Site Q, or one of sites from which Site Q monuments had been looted.

The Waka’ Project expedition to La Corona—under the auspices of the El Peru-Waka’ Project, directed by Dr. David Freidel of Southern Methodist University and Dr. Hector Escobedo of the Universidad de San Carlos—was designed among other things to test the idea of La Corona as Site Q. The six-day expedition in April, 2005 involved the collaboration of a number of different



Photo by Stanley Guenter/El Peru-Waka’ Archaeological Project.

organizations, including archaeologists from Southern Methodist University and Yale University, officials from the Guatemalan Instituto de Antropología e Historia (IDAEH) coordinated by Salvador Lopez, and members of the Wildlife Conservation Society (WCS) who have been working in the area for a number of years monitoring one of the few remaining nesting areas of the scarlet macaw.

While Damien Marken and Lia Tsesmeli mapped the central plaza of La Corona and its associated structures, Marcello Canuto explored the other small sites in the vicinity of La Corona and Stanley Guenter examined the hieroglyphic monuments. On the very first day of exploration two small carved tablets, each bearing a single hieroglyph, were found in looters' debris on structures surrounding the central plaza. A number of looted tombs were also found. Curiously, the looted tombs were entirely barren of artifacts, the floors having been swept clean by the looters. This prevented a quick dating of these tombs by associated ceramics. There was a general dearth of ceramics at the site, the reason for which is not clear. It is certainly unusual, as most Maya sites are littered with pottery sherds.

Excavation of a latrine pit did uncover a fair amount of ceramics, and a cursory and preliminary examination of these indicated Early, Late, and Terminal Classic dating. Given that these came from only a single locality, this evidence is not overly informative. In addition to sherds and monument fragments, a number of pieces of stucco decoration were found, indicating that the ruined structures surrounding the central plaza of La Corona were once brilliantly decorated with life-size human figures modeled in stucco.

The most remarkable find of the expedition, however, was the discovery of La Corona Panel 1, a perfectly preserved monument bearing more than 140 hieroglyphs still covered by their original red paint. The monument was discovered by Marcello Canuto in a looters' trench. On April 23, the second-to-the-last day at the site, Canuto was taking GPS readings on various mounds on the site's periphery but the extensive tree cover was interfering with the satellite signals. Leaving the GPS unit on a nearby rock to work on its own trying to connect with the satellites, Canuto took the opportunity to explore inside the looters' trench, and at the furthest point within the hole he noticed a stone that appeared to have lines upon it. A closer inspection revealed that these were hieroglyphs carved onto a stone monument, and Canuto proceeded to advise his companions of the find.

Canuto, Guenter and Marken then exposed and cleared the monument, revealing its size and the perfection of its state of preservation. The monument actually consisted of two separate panels that bore a single, long hieroglyphic text (discussed below) and featured a central scene of two lords facing each other, engaged in a "scattering" ceremony. The monument was clearly at extreme risk of being looted, and so early on the day

the expedition left La Corona the panels were excavated and removed to Flores and thence to Guatemala City, where La Corona Panel 1 would be safe and available for further study.

Already as the monument was being exposed in the ground it was clear that this panel provided confirmation of David Stuart's identification of La Corona as Site Q. The new finds from La Corona were presented at the XIX Symposium of Archaeological Investigations in Guatemala in July, 2005, and the panel was presented publicly at a press conference in Guatemala City on September 12 attended by Manuel de Jesus Salazar, Minister of Culture and Sports, Salvador López, head of the Department of Prehispanic Monuments, Hector Escobedo, co-director of the El Peru-Waka project, and Marcello Canuto. These data will be published in full at a later date and are here briefly summarized.

La Corona Panel 1 is of extreme importance to the question of the identification of La Corona with Site Q. The hieroglyphic text begins with an Initial Series date of 9.12.5.7.4, 4 Kan 7 Mac (October 25, 677), the date of the dedication of the panel and the temple in which it was found. The ancient name of the pyramid was *wak mihnal*, or the "six nothing place," the name of an otherworld location relatively common in Classic Maya inscriptions. The temple, according to the inscription, was dedicated to a god named apparently K'uhul Winik Ub' and titled, rather unoriginally, the *wak mihnal k'uh*, or "god of the six nothing place." The dedication of the temple, and this panel inside it, was carried out by K'inich Yook, one of the most important kings of the Site Q dynasty.

Following the discussion of this dedication, the text of Panel 1 goes back in time to relate a similar dedication event carried out by K'inich Yook's father, Chak Naahb' Kaan—a Site Q personage thus far not identified on any of the previously studied monuments from La Corona. In 658, according to Panel 1, Chak Naahb' Kaan had three stones "constructed" in honor of three deities. These are named Yax Ajaw, K'an Chaahk and Yi...b' Chaahk, and the "stones" dedicated in their honor are likely other hieroglyphic panels, as the same term is used in describing the dedication of La Corona Panel 1.

The text then details a visit by K'inich Yook to Calakmul in November of 673. After a six-day journey K'inich Yook arrived at the great Snake Kingdom capital and visited Calakmul's king, Yuhknoom Ch'een, the most powerful Maya king of the Classic period. The central scene appears to show K'inich Yook performing a ceremony at Calakmul during this visit. Unfortunately, while the name of K'inich Yook is clear, the name of his companion is not, although he definitely appears to be a lord of Calakmul.

The date of this journey is quite interesting, as it occurred less than six months after a burning event mentioned on Dos Pilas Hieroglyphic Stairway 2. The object of this torching appears to have been El Peru (see Guenter 2003), and the perpetrator seems to have been Tikal, as part of its campaign against the king of Dos Pilas,

B'ajlaj Chan K'awiil. If Tikal attacked El Peru, this would explain why B'ajlaj Chan K'awiil did not seek refuge in Calakmul during his five-year exile from Dos Pilas but appears to have remained in Hix Witz, just to the south of El Peru. A Tikal occupation of El Peru would have put it in an excellent position to threaten La Corona, just to the north, and this may well explain K'inich Yook's trip to Calakmul.

This theory is supported by the following passages on La Corona Panel 1. These include an enigmatic *lok'oy*, or "exiting" event by Yuhknoom Yich'aak K'ahk' ("Jaguar Paw"), heir and successor of Calakmul's king Yuhknoom Ch'een. A similar event involving Yuhknoom Yich'aak K'ahk' and K'inich Yook's younger brother, Chak Ak'aach Yuhk, is mentioned on Site Q Glyphic Panel D (for drawing see Mathews 1998), but the date is completely different.

The text continues by recording the accession of K'inich Yook in 675. This is most curious as Site Q Panel 2 mentions that K'inich Yook acceded in 667. The likely explanation for this discrepancy is that the 675 accession is actually K'inich Yook's re-accession as king of La Corona after returning to that site from Calakmul. We know that in 677 Yuhknoom Ch'een fought a campaign against Tikal that liberated Dos Pilas. An earlier phase of Calakmul's reconquest campaign may well explain K'inich Yook's re-accession upon his return to La Corona.

La Corona Panel 1 also mentions two enigmatic *taliy* events that are connected with the dedication of the panel in 677. These *taliy* events are much earlier, however, falling in AD 314 and 3805 BC. The latter is clearly a mythological date while the former could be historical. The two *taliy* events are clearly related to the panel's dedicatory date as all three share the same tzolkin date, 4 Kan. "Coincidences" such as this usually signal "like-in-kind" events, and thus the *taliy* events should be somehow connected with the *pat tuum* event that dedicated the panel and the temple in which it was placed.

Taliy is a rare event in Maya inscriptions and appears to refer to the start of a journey. Panel 1 seems to relate that named gods journeyed, presumably before becoming associated with the temple in which the panel was placed. The god who embarked on a journey in 3805 BC is specifically said to have left *wak mihnal*, and if this god ultimately came to be associated with the Panel 1 structure, it would have been a homecoming of sorts, given the structure's identity as a real-world *wak mihnal*. The *taliy* events remain poorly understood, as no clear toponym is present in the passage referring to the 314 event and the names of the actors are otherwise unattested.

La Corona Panel 1 concludes by listing the hotuns leading from the dedication of the panel until the next Katun Ending. These are:

| | |
|-----------------------------|-----------------|
| 9.12.10.0.0, 9 Ahau 18 Zodz | (May 8, 682) |
| 9.12.15.0.0, 2 Ahau 13 Zip | (April 12, 687) |
| 9.13.0.0.0, 8 Ahau 8 Uo | (March 16, 692) |

This is a common pattern seen on Maya monuments,

where a text concludes with a reference to a future Period Ending. La Corona Panel 1 is unusual in the number of Period Endings it includes in this practice.

This new monument from La Corona is extremely important, not only for its remarkable state of preservation but also for the information it reveals. Not only does Panel 1 refer to two well known Site Q kings, the text is carved in a style virtually identical to Site Q Panel 1 (see Mathews 1998). The carving is so similar that it is very likely that the same sculptor(s) carved the two monuments. In addition, the figural scene on La Corona Panel 1 is carved in the same style as Site Q Panel 3. The La Corona monument features two male figures facing each other, engaged in a scattering ceremony. Site Q Panel 3 also features two individuals in this type of ceremony, but in this case they are a man and a woman. This royal couple is Chak Naahb' Kaan and Lady Chak Tok Chaahk, the parents of K'inich Yook, who it so happens is the left-hand figure on La Corona Panel 1. In other words, this panel is the first monument recovered in situ at La Corona that emulates the style, composition, and size of the Site Q monuments now located in museums and private collections. The new panel thus constitutes the exact type of evidence that Graham was looking for in 1997.

Finally, it now seems extremely likely that Site Q Panels 1 and 3 were taken from La Corona, and so the discovery of La Corona Panel 1 goes a long way to allowing us to demonstrate that many, if not most, Site Q monuments were looted from La Corona. Sadly, there is currently no way to conclusively prove this probable connection. While it is extremely likely, the process of looting destroyed the archaeological context that connects the monuments to the structures in which they were found. However, further excavations at La Corona are quite likely to uncover more information that will allow us to connect more Site Q monuments with this site.

Unfortunately, La Corona continues to be a site under threat. WCS workers studying macaw populations in and around La Corona continue to deal with illegal invaders to the park. IDAEH has recently sent guards to the site and hopefully this will alleviate much of the pressure.

References

- Graham, Ian
1997 Mission to La Corona. *Archaeology* 50(5):46.
- Guenter, Stanley
2003 The Inscriptions of Dos Pilas Associated with B'ajlaj Chan K'awiil. *Mesoweb*: www.mesoweb.com/features/guenter/DosPilas.pdf.
- Mathews, Peter
1998 Site Q Sculptures. *Archaeology*: www.archaeology.org/online/features/siteq/index.html.
- Stuart, David
2001 Las ruinas de La Corona, Petén, y la identificación del "Sitio Q." Paper presented at the XV Simposium of Archaeological Investigations. Guatemala.